

REGIONE PIEMONTE BU32 07/08/2025

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio e ricarica elettrici per i veicolici di TELT in Italia e in Francia

Documento allegato

Francia - Carte per il rifornimento di carburante - Servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio e ricarica elettrici per i veicolici di TELT in Italia e in Francia**OJ S 142/2025 28/07/2025****Bando di gara o di concessione - regime ordinario****Forniture****1. Committente**

1.1. Committente

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio e ricarica elettrici per i veicolici di TELT in Italia e in Francia

Descrizione: Lo scopo di questo appalto pubblico è di fornire un servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio per il traforo transfrontaliero del Fréjus e ricarica elettrica per i veicoli che fanno parte della flotta di TELT, in Italia e in Francia. Ogni veicolo dovrà essere dotato di una carta dedicata. La carta dovrà consentire l'acquisto di prodotti di manutenzione per il veicolo interessato, quali ad esempio: liquide lavavetri, Ad Blue, lavaggio veicoli o altri piccoli accessori necessari.

Identificativo della procedura: d1612a0d-0bd6-4823-b9e3-82d900533ca2

Identificativo interne: MS128

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30163100 Carte per il rifornimento di carburante

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Chambéry

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

Informazioni supplementari: Si precisa che le prestazioni si svolgeranno in Francia (Savoia) e in Italia (Piemonte).

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, si precisa che il bando di gara scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia. I documenti della consultazione sono da scaricare all'indirizzo indicato al punto 5.1.11 del presente bando, vale a dire: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Gli offerenti dovranno depositare la loro offerta esclusivamente in forma dematerializzata, allo stesso indirizzo. Il presente appalto pubblico è sottoposto: • alle disposizioni del codice etico di TELT download gratuite al seguente indirizzo:

<https://www.telt.eu/it/multimedia/it/perleimpresa/>; • alle norme che sono convenute tra i governi francese e italiano attraverso il Regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (commissione InterGovernativa), pubblicato in Francia dal decreto n. 2017432 del 5 aprile 2017 e applicabile a partire dal 9 aprile 2018, e delle sue modifiche. A tale proposito, il codice CUP del presente appalto è il seguente: • CUP: C11J05000030001;
Base giuridica:
Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documenta di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio e ricarica elettrica per i veicoli di TELT in Italia e in Francia

Descrizione: Lo scopo di questo appalto pubblico è di fornire un servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio per il traforo transfrontaliero del Fréjus e ricarica elettrica per i veicoli che fanno parte della flotta di TELT, in Italia e in Francia. Ogni veicolo dovrà essere dotato di una carta dedicata. Le carte dovranno anche permettere, opzionalmente e a seconda delle esigenze di TELT, l'acquisto di servizi o di prodotti correlati all'utilizzo dei veicoli, quali il lavaggio, i prodotti di manutenzione o altri materiali di consumo. Identificativo interna: MS128

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30163100 Carte per il rifornimento di carburante

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Torino (ITC11)

Paese: Italia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2026

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 440 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

Identificativo dei fondi UE: TEN-T (réseaux transeuropéens): 2014-EU-TM0401-M

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Il presente appalto costituisce un accordo quadro senza importo minimo e con un importo massimo di 440.000 euro IVA esclusa per l'intera durata dell'appalto. Il contratto è stipulato per una durata stimata di 3 anni a decorrere dalla data di notifica al Titolare. La data di inizio dell'esecuzione delle prestazioni indicate nel presente bando di gara è dunque indicativa.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documenta di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Prezzo

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60,00

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Valore tecnico

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40,00

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: francese

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: italiano

Indirizzo dei documenti di gara: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese, italiano

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/09/2025 12:00:00 (UTC+2) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 12 Mesi

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Non applicabile

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Gli operatori economici possono presentarsi da soli o in raggruppamento. Una stessa persona giuridica non può fare atto di candidatura agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, né in qualità di membro di più raggruppamenti. In caso di raggruppamento, la forma del raggruppamento richiesta da TELTA seguito dell'affidamento del contratto di appalto è libera. Tuttavia, in caso di presentazione sotto forma di raggruppamento congiunto, la mandataria sarà solidale del o degli altri membri del raggruppamento

Accordo finanziario: Il presente appalto è finanziato dall'Unione Europea, dall'Italia e dalla Francia. Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricezione della fattura. I prezzi del presente accordo quadro sono unitari.

5.1.15. Tecniche

Accorda quadro:

Accorda quadro, senza riapertura della gara

Informazioni sui sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO DI GRENOBLE

Organizzazione competente per i ricorsi: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO DI GRENOBLE

Informazioni sui termini per il riesame: Le procedure di ricorsi applicabili sono: • • il ricorso precontrattuale (articolo L.5515 del Codice di Giustizia Amministrativa francese), che può essere esercitato fino alla stipula dell'appalto pubblico; • il ricorso contrattuale (articolo L.551-13 del Codice di Giustizia Amministrativa francese), che può essere esercitato entro il termine di 31 giorni a decorrere dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sui GUUE oppure entro il termine di sei mesi a decorrere dal giorno successivo al giorno della conclusione dell'appalto pubblico se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione; • il ricorso avverso la validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità di fronte al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO DI GRENOBLE

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Numero di registrazione: 43955695200034

Indirizzo postale: Bâtiment LINKLAB - 455 Chemin de la Cassine - CS 20803

Località: Chambéry

Codice postale: 73008

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

Referente: Fonction Contrats

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Telefono: +33 479685650

Indirizzo internet: www.telt.eu

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Profilo del committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO DI GRENOBLE

Numero di registrazione: 173 800 053 00014

Località: Grenoble

Codice postale: 38022

Suddivisione del paese (NUTS): Isère (FRK24)

Paese: Francia

Referente: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE GRENOBLE

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Indirizzo internet: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: bb8b9ee2-a603-4d66-a73c-2ddde41183bf - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione - regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 25/07/2025 07:12:33 (UTC)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese, italiano

Numero di pubblicazione dell'avviso: 492120-2025

Numero dell'edizione della GUS: 142/2025

Data di pubblicazione: 28/07/2025